



# 17 de Outubro

*Dia Internacional das Nações Unidas para a Erradicação da Pobreza*

## Nota Explicativa

*Tema : "Todos juntos por um mundo sem discriminações, apoiando-nos"*

*"Não queremos ouvir o que ele acaba de dizer, porque o achamos pobre demais para poder intervir."*

*M. Parfait, República Centrafricana*

O tema da comemoração deste ano foi escolhido de forma nada habitual pois, pela primeira vez desde a proclamação feita pelas Nações Unidas do "17 de Outubro, Dia Internacional para a Erradicação da Pobreza", foram tomados em consideração os contributos e as reações que certas pessoas e militantes vivendo mergulhados numa extrema pobreza enviaram ao Comité Internacional do 17 de Outubro. Graças a um processo de consultas, foi possível definir um tema que sensibiliza e interpela profundamente um grande número de pessoas vivendo na miséria. Esse tema sublinha a discriminação de que sofrem quotidianamente muitas pessoas por causa de sua pobreza e realça a sua exclusão das esferas políticas, económicas e sociais, assim como a sua ausência e falta de representação na concepção, realização e avaliação de programas que lhes dizem direta ou indiretamente respeito.

Essas pessoas são invisíveis, quase ninguém as ouve e não gozam praticamente de direitos.

Para essas pessoas que vivem na pobreza, os direitos humanos, a sua dignidade, o seu direito de participação, a sua segurança pessoal, o respeito que lhes é devido, assim como o reconhecimento dos esforços que fazem e daquilo com

que contribuem para a sociedade, são tão importantes como saciar as necessidades básicas tais como a saúde, a educação, o acesso à água, as instalações sanitárias e o alojamento.

---

*"O que custa mais quando vivemos na miséria é o desprezo. Tratam-nos como se não servíssemos para nada, olham-nos com nojo, até nos tratam como se fôssemos inimigos. Nós e os nossos filhos sentimos isso todos os dias, e isso magoa-nos, humilha-nos e faz-nos viver cheios de medo e de vergonha."*

*Edilberta Béjar, Peru*

---

Muitas vezes as nossas sociedades ignoram ou subestimam aquilo que as pessoas vivendo na pior pobreza sabem, porque supomos erradamente que pessoas tão desprovidas de qualquer bem-estar material, de qualquer posição social ou de qualquer poder político, devem também ter falta de conhecimentos e de capacidade de reflexão que poderiam ser úteis aos outros. Infelizmente, apesar das boas intenções de muitos governos, das agências de desenvolvimento e dos doadores, e apesar dos nossos atuais esforços para formular, instalar e avaliar as ações políticas, os programas de erradicação da pobreza não levaram em conta, e até ignoraram, a experiência e os conhecimentos excepcionais que as pessoas mergulhadas na miséria foram acumulando durante várias gerações. O resultado é que muitas vezes, infelizmente, as ações



# 17 de Outubro

políticas e os programas de erradicação da pobreza são mal adaptados às necessidades, às realidades e às aspirações de quem pretendem ajudar.

---

*"Quando as pessoas nos faltam ao respeito e falam de nós chamando-nos 'caso social', 'mãe desnaturada', 'incapaz' ou 'inútil', isso mostra como elas nos julgam, como nos conhecem mal. E nós sentimos a violência de sermos discriminados, inexistentes, como se não pertencessemos a este mundo... Essas violências quotidianas são como maus tratos que sofremos."*

*Laetitia Dubourdieu, França*

---

Agora que as Nações Unidas estão a preparar o programa global de desenvolvimento post-2015, é primordial que as pessoas vivendo numa extrema pobreza possam beneficiar, no âmbito dessa preparação, de espaços de expressão suficientes e da atenção necessária, para poderem participar na sua elaboração e para que assim o programa possa beneficiar do valor acrescido que representam os conhecimentos atuais do mundo da pobreza sobre as discriminações e as violações aos direitos humanos de que são vítimas os mais pobres.

Isso implica muito mais do que permitir simplesmente aos pobres que testemunhem sobre a sua experiência. Implica criar condições que favoreçam e encorajem as pessoas vivendo na pobreza a contribuir, individual e coletivamente, através da sua forma de pensar e das análises que fazem, para a totalidade do processo de criação dos conhecimentos que irão moldar as ações políticas e os programas de erradicação da pobreza. Todo e qualquer dispositivo que não favoreça tal participação constituirá uma discriminação flagrante e uma denegação da dignidade e dos direitos humanos dos mais pobres.

As Nações Unidas exploraram já várias formas de incluir os contributos de pessoas viven-

do na pobreza. Mas esses esforços de consulta estão ainda longe do que seria necessário para criar um processo verdadeiramente inclusivo, pois eles não conseguem atingir os mais pobres e os mais marginalizados das nossas sociedades.

Precisamos de romper o silêncio sobre a extrema pobreza. Se não o fizermos, os nossos esforços post-2015 para erradicar a miséria, para acabar com a discriminação e para criar um mundo mais duravelmente viável, não chegarão até todos, nem com certeza até aos mais pobres e mais excluídos. Cada 17 de Outubro somos chamados a mostrar o modo como romper esse silêncio, nesse dia e em todos os dias do ano, através da nossa solidariedade com as pessoas vivendo em grande pobreza, através do nosso empenho e das nossas ações.

Celebrado pelas Nações Unidas pela primeira vez em 1993, O Dia Internacional para a Erradicação da Pobreza encoraja o diálogo e a compreensão entre as pessoas vivendo na pobreza, as suas comunidades e a sociedade em geral. Esse Dia é uma boa oportunidade para nos pormos ao par dos esforços e dos combates dos que vivem na miséria, e é uma oportunidade para os mais pobres darem a conhecer as suas preocupações. Também é uma ocasião para que todos reconheçamos que as pessoas mais pobres estão no primeiro plano da luta contra a pobreza. (Relatório do Secretário Geral das Nações Unidas, A/61/308, parágrafo 58).

Informações suplementares sobre as comemorações organizadas no dia 17 de Outubro nas Nações Unidas, em Nova Iorque e no mundo inteiro, estão disponíveis nos portais :

<http://www.mundosemmiseria.org>

<http://www.refuserlamisere.org>

---

**Comitê Internacional do 17 de Outubro**

Dia Mundial por um Mundo sem Miséria

12, rue Pasteur F-95480 Pierrelaye

[www.unmundosemmiseria.org](http://www.unmundosemmiseria.org)

---